Ubersetzung

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

21. März 1996 Nr. 5 ud-1573-95 103160 Moskau K-160

Rehabilitationsbescheinigung

Herr/Frau

Geburtsjahr und -ort:

Staatsangehörigkeit

Nationalität

Vor Inhaftierung wohnhaft:

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung /

beschäftigt als:

wann inhaftiert:

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

der Verurteilung zugrundeliegende

Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):

(Grund- und Zusatzstraten):

Datum der Haftentlassung:

Brabetz Stephanie

1910 in Deutsch Leuthen/Schlesien

deutsch

deutsch

Werder/Havel, Heuerweg 136

Arbeiterin in einer Konditoreifabrik

in Werder/Havel

21. Juni 1951

am 8. Januar 1952 durch Militärtribunal des

Truppenteils Nr. 32575

lt. Art. 58-6 Abs.1 u. 58-11 StGB d. RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug im Arbeits-

und Besserungslager, mit Einzug der bei

der Verhaftung konfiszierten Wertsachen

17. Januar 1954

Gemäß Artikel 3 Pkt. a des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Frau Stephanie Brabetz rehabilitiert.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Siegel, Unterschrift]

L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА

РОССИЯСКОЯ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ военная прокуратура

5ул-1573-95

103160, Москва, К-160

CIIPABKA

/о реабилитации/

Гражданин /ка/Брабец Штефани
Год и место рождения 1910 г., деревня Дойчлотен (Силезия)
Гражданин /ка/ какого государства Германии
Национальность немка Место жительства до ареста г. Вердер-на-Хафеле, Хойервег, дом 136
место работы и должность /род занятий/ до ареста
дата ареста 2I июня 1951 года
Когда и каким органом осужден/а/ (репрессирован/а/) 8 января 1952 года военным трибуналом — войсковая часть 32575
Квалиўнкация содеянного и мера наказания /основная и до- полнительная/ <u>ст.ст.58-6 ч.І и 58-ІІ УК РСФСР, 25 лет лишен</u> ия
свободы в исправительно-трудовых лагерях, с конфискацией изъя-
тых при аресте ценностей.
Дата осгобождения 17 января 1954 г.
На основании ст. 3 п. "а" Закона РФ "С реабилитации жертв

политических репрессий" от 18 октября 1991 г. гражданин/ка/

Брабец Штефани реабилитирован/а/.

отдела редоилитации (Главной возньой прож

Л.П. Копалин